

# Rotary D 4470

## NOVAS OPORTUNIDADES GARANTEM O FUTURO

HOLGER KNAACK  
2020-21 President  
Rotary International

Rotary Opens Oppo

Rotary



09

POSSES VIRTUAIS:  
TROCA DE  
LIDERANÇAS  
NOS CLUBES



12

CLUBES EM AÇÃO:  
ATIVIDADES  
EM PROL DA  
COMUNIDADE



**04** **EQUIPE DISTRITAL**  
Conheça os integrantes das comissões distritais para o ano rotário 2020-21

**06** **MENSAGEM**  
Presidente do Rotary International  
Diretor do Rotary International

**07** **MENSAGEM**  
Governador do Distrito 4470

**08** **POSSE**  
Novo Governador do Rotary é empossado

**09** **POSSES VIRTUAIS**  
Troca de lideranças nos clubes

**12** **CLUBES EM AÇÃO**

- Rotary Club de Penápolis
- Rotary Club de Dourados - Guaicurus
- Rotary Club de Andradina - Urubupungá
- Rotaract Club de Três Lagoas



**13** **CLUBES EM AÇÃO**

- Rotary Club de Ponta Porã - Pedro J. Caballero - Guarani
- Rotary Club de Andradina - Integração
- Rotary Club de Itaporã
- Rotary Club de Araçatuba - Bandeirantes
- Rotary Club de Araçatuba - Cidade Amiga
- Rotary Club de Naviraí

**14** **VISITAS OFICIAIS**  
Acompanhe as visitas do Governador

**16** **MENSAGEM**  
Coordenadora Distrital de ASR / Casas da Amizade

**18** **ESPAÇO DO ROTARACT**  
O que é? O que faz?  
CODIRC da Conexão D.4470

**19** **ESPAÇO DO INTERACT**  
Codic dos Pixels  
RDI eleita 2021-22

**RYLA**  
Prêmio Rotary de Liderança Juvenil

**20** **EMPRESAS CIDADÃS**  
Apoio a projetos sociais, humanitários e ambientais

Presidente de Rotary International  
**Holger Knaack**  
Rotary Club de Herzogtum Lauenburg-  
Mölln - Alemanha

Diretor de Rotary International  
**Mario César Martins de Camargo**  
Rotary Club de Santo André

Governador do Distrito 4470  
**Edilson Bigatão**  
Rotary Club de Itaporã

Vice Governador  
**Antonio Eliseo Caballero Sena**  
Rotary Club de Ponta Porã -  
Pedro Juan Caballero

Instrutor Distrital  
**Marcos Aurelio Vinholi**  
Rotary Club de Campo Grande -  
Universidade

Governador Eleito  
**Luiz de Albuquerque Ferreira (Buka)**  
Rotary Club de Andradina - Integração

Governadora Indicada  
**Miriam Serra de Lacerda Silva Philbois**  
Rotary Club de Corumbá

**RIBO - Rotary International  
Brazil Office**  
Av. Francisco Matarazzo, 1752  
Cj 1421- Água Branca  
São Paulo - SP - Cep 05001-200  
Tel.: 55 (11) 3217-2630

Coordenadora Distrital das  
Casas da Amizade  
**Milena Boaroto Calderan Bigatão**  
Casa da Amizade de Itaporã

**Escritório Distrital**  
Rua José Teixeira da Silva, 425 - Centro  
Itaporã - MS - CEP 79890-000  
Tel.: 55 (67) 3451-1722

Responsáveis pelo Informativo  
**Paulo Cesar Maia da Cruz**  
**Cintia de Cassia Okano**  
**Faredi Puglia Oliveira**  
**Luiz Augusto Lampugnani**

Direção de Arte  
**Edson Zanelato**  
criacao.net

Publicação somente em formato digital.

**Rotary**  
Distrito 4470



Siga-nos @rotary4470 Acesse [rotary4470.org.br](http://rotary4470.org.br) Sugestões de matérias [cartamensald4470@gmail.com](mailto:cartamensald4470@gmail.com)



# agenda Distrital AGOSTO 2020

**03/08** - Foco no DQA

**15/08** - Oficina de Projetos (Virtual)

**25/08** - Seminário Múltiplo (Virtual)

100% GRATUITO ONLINE

43º Instituto Rotary do Brasil

11 A 13 SETEMBRO 2020

INSCRIÇÕES ABERTAS




Previna-se contra imprevistos  
Contrate um seguro de viagem

Conheça nossos planos!

SulAmérica

Rotary Distrito 4470

SulAmérica

*Faça seu seguro de viagens e contribua com a Fundação Rotária*



30 de julho DIA INTERNACIONAL DA AMIZADE

Cultive amizades! Você sempre terá bons frutos!

Rotary Distrito 4470

O Rotary Abre Oportunidades

Edilson Bigatão  
Governador 2020-21 - Distrito 4470




## Você Sabia?

Com uma doação de R\$ 50,00 você protege 15 crianças contra a paralisia infantil?

**END POLIO NOW**

Que impacto uma doação pode causar?

- R\$ 274,00 fornecem água limpa, baixando o índice de doenças trazidas por água contaminada.
- R\$ 2.740,00 financiam campanha antibullying, propiciando um ambiente mais saudável para as crianças.

Contribua e ajude a causar mudanças duradouras no mundo!

Edilson Bigatão Governador 2020-21 - Distrito 4470

Rotary Distrito 4470

The Rotary Foundation



ASSOCIE SUA EMPRESA AOS VALORES COM OS QUAIS ACREDITA

EMPRESA CIDADÃ

Rotary The Foundation

ABTRF



AGROCIDADÃO Investindo na comunidade

Rotary The Foundation

ABTRF



CLUBE CIDADÃO

FAÇA ESSA PARCERIA ACONTECER! TRANSFORME VIDAS!

Rotary The Foundation

ABTRF



SEGURO SOLIDÁRIO

PORTO SEGURO

Azul SEGUROS

Itaú Seguros

Rotary The Foundation

ABTRF



Seguro Viagem

Rotary The Foundation

ABTRF





Para ter sucesso, as comissões distritais precisam de líderes como você! O Governador do seu distrito lhe indicou para fazer parte de uma comissão distrital por saber que as suas habilidades, experiências e entusiasmo darão um impulso às iniciativas e apoio às atividades do distrito e dos seus clubes. As comissões distritais trabalham com o governador no estabelecimento e acompanhamento de metas antes e durante os respectivos mandatos, para garantir o seu alcance. Seguem abaixo os integrantes das comissões distritais que trabalharam conosco durante o ano rotário 2020-21 e agradeço imensamente a disponibilidade e dedicação de cada um. Nós desejamos muito sucesso para todos e agradeço a confiança em mim depositada para liderá-los.

Edilson Bigatão - Governador 2020-21

### Governador Distrital

#### Edilson Bigatão

RC de Itaporã  
67 98138-0278  
edilson@moveispiazza.com.br

### Coordenadora Distrital das ASR

#### Milena Boaroto Calderan Bigatão

ASR Itaporã  
67 99299-9069  
mcbigatao@moveispiazza.com.br

### Vice-governador

#### Antonio Eliseo Caballero Sena

RC de Ponta Porã/ PJC  
67 99975-2276  
casena2016@gmail.com

### Governador Eleito 2021-22

#### Luiz de Albuquerque Ferreira - Buka

RC de Andradina Integração  
18 99781-1221  
buka4470@hotmail.com

### Governadora Indicada 2022-23

#### Miriam S. de Lacerda Silva Philbois

RC de Corumbá  
67 99225-0009  
miriam@philbois.com.br

### Instrutor Distrital

#### Marcos Aurelio Vinholi

RC de Campo Grande Universidade  
67 99980-5166  
marcos@vinholicontabil.com.br

### Secretaria Distrital 1º Secretário

#### Luiz Augusto Lampugnani

RC de Itaporã  
67 99604-7876  
luiz.oab21722@gmail.com

### Secretaria Distrital 2º Secretário

#### Argemiro Correia de Almeida

RC de Itaporã  
67 99906-6182  
arcal12@hotmail.com

### Tesouraria Distrital 1º Tesoureiro

#### Ricardo Michelan

RC de Itaporã  
67 99976-2780  
ricardomichelan@hotmail.com

### Tesouraria Distrital 2º Tesoureiro

#### Marcos Alexander Schuls

RC de Itaporã  
67 99840-1514  
marcos@marcosulcorretora.com.br

### Responsável pelos Diretores de Protocolo

#### José Luiz Baiocco

RC de Araçatuba Oeste  
18 99158-1527  
jlbaiocco@bol.com.br

### Imagem Pública

#### Paulo Cesar Maia da Cruz

RC de Araçatuba Cidade Amiga  
18 99639-3537  
jornalrilex@gmail.com

### Imagem Pública - Sub Comissão

#### Cintia de Cássia Okano

RC de Penápolis  
18 99703-2271  
contatopx2@hotmail.com

### Comissão Distrital de TI - SP

#### Fábio Augusto Duarte

RC de Araçatuba Bandeirantes  
18 98112-0387  
fabio@ascloud.com.br

### Comissão Distrital de TI - MS

#### Whanderson Santos Rodrigues

RC de Dourados  
67 98125-5094  
wsr@softgran.com.br

### Conferência Distrital - Chairman

#### Hermes de Araújo Rodrigues

RC de Dourados  
67 99999-6914  
hard25s@hotmail.com

### Conferência Distrital - 2º Chairman

#### Paulo Cesar Branquinho

RC de Dourados  
67 99971-1424  
paulobranquinho@uol.com.br

### Comissão Distrital Pro Juventude

#### Alcibiades Amarilla López

RC de Bela Vista  
67 99644-4658  
alcibiadesamarilla@hotmail.com

### Sub comissão Distrital Pró Juventude

#### Rodolfo de Brito Nogueira

RC de Aparecida do Taboado  
67 98136-2366  
rodolfo.bnogueira@hotmail.com

### CD Rotaract

#### Márcio Fujikawa Silveira

RC de Mirandópolis  
18 99674-1420  
laboratoriofujikawa@hotmail.com

### Representante Distrital do Rotaract RDR

#### Mariá Pereira Vieira

Rotaract Club de Campo Grande  
67 99835-1515  
mmaripereira.odonto@gmail.com

### CD Interact

#### Rafael R. Francisco de Oliveira

RC de Três Lagoas  
67 99693-5560  
rafaelfoliveira@hotmail.com

### Representante Distrital do Interact RDI

#### Augusto Costa da Silva

Interact Club de Guaraçai  
18 99125-0435  
augustocosta3010@outlook.com

### CD RYLA

#### Bruna Tinti Moreira

Rotaract Club de Mirandópolis  
18 99129-4208  
brutinti@gmail.com

### Comissão Distrital Intercambio de Jovens - YEP - Chairman

#### Marcos Fabio Vani Pompeu

RC de Birigui  
18 99704-8006  
pompeu@qweb.com.br

### Comissão Distrital Intercambio de Jovens-Secretária do programa YEP

#### Silvia Alquimim Gonçalves

RC de Cassilândia  
67 98117-2536  
silvialquimim@gmail.com

### Comissão Distrital Intercambio de Jovens - YEP Coord. OUTBOUNDS

#### Luiz Carlos Spengler Filho

RC de Campo Grande  
67 99984-2877  
luiz@spengler.eng.br

### Comissão Distrital Intercambio de Jovens - YEP Coord. INBOUNDS

#### Fabio Augusto Poe de Santana

RC de Guararapes  
18 99624-4531  
fabiopoe@gmail.com

### Comissão Distrital Intercambio de Jovens - Chairman - Serv. Novas Gerações NGSE

#### Daniel Derrel Santee

RC de Campo Grande Universidade  
67 99982-2778  
danielsantee@msn.com

### Comissão Distrital Intercambio de Jovens - Coord. Int. Curta Duração

#### Daniel Derrel Santee

RC de Campo Grande Universidade  
67 99982-2778  
danielsantee@msn.com

### Alumni

#### Luiz Carlos Spengler Filho

RC de Campo Grande  
67 99984-2877  
luiz@spengler.eng.br

### Proteção aos Jovens

#### Osmar Francisco de Oliveira

RC de Três Lagoas  
67 99965-1234  
shiko4470@hotmail.com

### Intercambio Rotário de Amizade 1

#### Abedão Xavier José Custódio

RC de Ponta Porã/PJC - Fronteira  
67 99901-4764  
abedao4470@hotmail.com

### Intercambio Rotário de Amizade 2

#### Tomidy Yano

RC de Ponta Porã/PJC - Fronteira  
67 99690-3630  
tomidy.yano@gmail.com

### Pres. da Comissão Distrital do DQA

#### Vladimir Marangoni Filho

RC de Penápolis  
18 99743-7380  
promarangoni@gmail.com

### Pres. Comissão Distrital da Fundação Rotária

#### Sidney Garcia de Sousa

RC de Araçatuba Bandeirantes  
18 98114-8969  
sidney@sgcorretora.com

### Subcomissão de Subsídios Globais

#### Gedson Junqueira Bersanete

RC de Birigui Cidade Pérola  
18 99777-3100  
gedson@qweb.com.br

### Subcomissão Distrital de ABTRF

#### Sergio Luiz de Rossi

RC de Araçatuba - Bandeirantes  
18 98115-9989  
sergiolrossi@yahoo.com.br



#### Comissão Orientação de Projetos

**Rildon Vaz da Silva**  
RC de Campo Grande Universidade  
67 99614-5521  
rildon.silva@esberh.gov.br

#### Comissão Orientação de Projetos

**Sergio Luiz de Rossi**  
RC de Araçatuba - Bandeirantes  
18 99115-9989  
sergiolrossi@yahoo.com.br

#### Comissão Orientação de Projetos

**Luiz de Albuquerque Ferreira - Buka**  
RC de Andradina Integração  
18 99781-1221  
buka4470@hotmail.com

#### Subcomissão Subsídios Distritais

**Rildon Vaz da Silva**  
RC de Campo Grande Universidade  
67 99614-5521  
rildon.silva@esberh.gov.br

#### Captação de Recursos

**José Luiz Baiocco**  
RC de Araçatuba Oeste  
18 99158-1527  
jlbaiocco@bol.com.br

#### Coordenador Sociedade Paul Harris

**Marco Aurélio Vinholi**  
RC de Campo Grande Universidade  
67 99980-5166  
marcos@vinholicontabil.com.br

#### Pres. Sub Comissão Doações Extraordinárias - Fundo de Dotação

**Gedson Junqueira Bersanete**  
RC de Birigui Cidade Pérola  
18 99777-3100  
gedson@qweb.com.br

#### Serviços a comunidade

**Carlos Alberto Vargas Freire**  
RC de Ponta Porã/PJC - Guarani  
67 99975-4533  
cavfreire@uol.com.br

#### Serviços Internacionais

**Daniel Derrel Santee**  
RC de Campo Grande Universidade  
67 99982-2778  
danielsantee@msn.com

#### Subcomissão - Pólio Plus

**Antonio Eliseo Caballero Sena**  
RC de Ponta Porã/PJC  
67 99975-2276  
casena2016@gmail.com

#### Bolsa Rotary pela Paz

**Sergio de Araujo Philbois**  
RC de Corumbá  
67 99225-0010  
sergio@philbois.com.br

#### Bolsas Educacionais

**Antonio Eliseo Caballero Sena**  
RC de Ponta Porã/PJC  
595 97180-5796  
casena2016@gmail.com

#### Doações Anuais

**Manoel Bertoldo Neto**  
RC de Paranaíba  
67 98118-9570  
manoelbertoldoneto@gmail.com

#### Equipe de Formação Profissional

**Roberto de Souza Gomes Coelho**  
RC de Valparaíso  
18 99726-9786  
rosogoco@yahoo.com.br

#### Gerenciamento de Fundos

**José Calderan Bordin**  
RC de Itaporã  
67 99944-4760  
zeze3451@hotmail.com

#### Finanças

**Ricardo Michelan**  
RC de Itaporã  
67 99976-2780  
ricardomichelan@hotmail.com

#### Comissão Distrital de NRDC

**Julio Saldivar Oviedo**  
RC de Dourados Guaicurus  
67 99684-0204  
julio.saldivar@gmail.com

#### Cadre - Implantação

**Gedson Junqueira Bersanete**  
RC de Birigui Cidade Pérola  
18 99777-3100  
gedson@qweb.com.br

#### Promoção da Convenção - SP

**Luiz Guilherme**  
RC de Três Lagoas  
67 99229-2128  
rotary.luiz@gmail.com

#### Promoção da Convenção - MS

**Egídio José Roman**  
RC de Maracaju  
67 99973-0965  
egidio.jroman@gmail.com

#### Conselheiro

**José Calderan Bordin**  
RC de Itaporã  
67 99944-4760  
zeze3451@hotmail.com

#### Conselheiro

**Antonio Duenhas Monreal**  
RC de Mirandópolis  
18 3701-4141  
junqueira.advocacia@hotmail.com

#### Conselheiro

**Helio Mandetta**  
RC de Campo Grande  
667 99982-1092  
amizadeazul@gmail.com

#### Informativo Mensal do Distrito

**Faredi Puglia de Oliveira**  
RC de Dourados Água Boa  
67 98403-4645  
faredi@akatsuka.com.br

## GOVERNADORES ASSISTENTES

#### SETOR 01

##### Ricardo Siquinelini Catarin

Rotary Club de Birigui - Cidade Pérola  
18 99792-1350

ricardocatarin@hotmail.com

Clubes: Avandava, Bilac, Birigui, Birigui - XIX de Abril, Birigui - Cidade Pérola, Penápolis e Penápolis - XV de Março.

#### SETOR 02

##### Antônio Alves de Oliveira

Rotary Club de Araçatuba - Noroeste  
18 99721-9700

elenaalves@hotmail.com

Clubes: Araçatuba, Araçatuba - Alvorada, Araçatuba - Bandeirantes, Araçatuba - Centenário, Araçatuba - Cidade Amiga, Araçatuba - Cruzeiro do Sul, Araçatuba - Leste, Araçatuba - Noroeste, Araçatuba - Oeste e Guararapes.

#### SETOR 03

##### Ivania Stefanoni Ferreira

Rotary Club de Valparaíso  
18 99788-5633

ivaninha.ferreira@gmail.com

Clubes: Andradina, Andradina-Integração, Andradina - Urubupungá, Castilho, Guaçaí, Mirandópolis e Valparaíso

#### SETOR 04

##### Otávio Peres Pini

Rotary Club de Três Lagoas  
67 99216-9750

treslagoas@casadoconstrutor.com.br

Clubes: Água Clara, Aparecida do Taboado, Três Lagoas, Três Lagoas - Cidade das Águas, Selvíria e Selvíria - Solarium.

#### SETOR 05

##### Lorival Pereira da Silva

Rotary Club de Inocência  
67 98115-2023

lorival.ino@hotmail.com

Clubes: Cassilândia, Chapadão do Sul, Costa Rita, Inocência, Paranaíba e Paranaíba-Santana.

#### SETOR 06

##### Rubio Sérgio A. de Moraes

Rotary Club de Campo Grande - Pantanal  
67 99982-1607

moraistrubio@hotmail.com

Clubes: Campo Grande, Campo Grande - Alvorada, Campo Grande - Cidade Morena, Campo Grande

- Norte, Campo Grande - Pantanal, Campo Grande - São Francisco, Campo Grande - Sem Fronteiras, Campo Grande - Universidade e Ribas do Rio Pardo.

#### SETOR 07

##### Luísa Maria Correa Martins

Rotary Club de Corumbá  
67 99987-1170

luisamartins@hotmail.com

Clubes: Corumbá e Miranda.

#### SETOR 08

##### Valdir do Carmo Vilela

Rotary Club de Jardim  
67 99981-4730

vcv.atendimento1@gmail.com

Clubes: Bela Vista, Jardim - Guia Lopes da Laguna, Jardim - Guia Lopes da Laguna Bonito Lago Azul, Nioaque e Porto Murinho.

#### SETOR 09

##### Italys de Souza França

Rotary Club de Rio Brilhante  
67 99664-5143

italysf@gmail.com

Clubes: Caarapó, Itaporã, Fátima do Sul, Maracaju e Rio Brilhante.

#### SETOR 10

##### Henrique de Barros Silva

Rotary Club de Nova Andradina  
67 99978-4901

hbarros2205@gmail.com

Clubes: Batayporã, Ivinhema, Naviraí, Naviraí - Integração, Nova Andradina e Nova Andradina - Centenário.

#### SETOR 11

##### Aluizio Leonardo Zeviani

Rotary Club de Ponta Porã  
67 99999-9941

zevianni@hotmail.com

Clubes: Amambai, Ponta Porã - Pedro Juan Caballero, Ponta Porã - Pedro Juan Caballero Fronteira, Ponta Porã - Pedro Juan Caballero Princesinha dos Ervais e Ponta Porã - Pedro Juan Caballero Guarani.

#### SETOR 12

##### Rodrigo Abib Salomão

Rotary Club de Dourados Caiuás  
67 99288-5006

rabib@hotmail.com

Clubes: Dourados-Dourados, Dourados - Água Boa, Dourados - Águia Dourada, Dourados - Caiuás, Dourados-Cinquentenário e Dourados-Guaicurus.

FAZER ANIVERSÁRIO É OLHAR  
PRA TRÁS COM GRATIDÃO  
E PRA FRENTE COM FÉ!  
CADA UM TEM A IDADE  
DO SEU CORAÇÃO,  
DA SUA EXPERIÊNCIA, DA SUA FÉ.

CADA IDADE TEM A SUA BELEZA  
E ESSA BELEZA DEVE SEMPRE  
SER UMA LIBERDADE  
NUNCA TERÁS OUTRA IDADE  
SENÃO A DO SEU CORAÇÃO.

Parabéns Governador Edilson Bispo,  
por mais um ano de vida.  
De todos companheiros do Distrito 4470.



## MENSAGEM DO PRESIDENTE

**Holger Knaack**

Presidente  
2020-21



**P**rezados rotarianos, rotaractianos e amigos. Embora não estejamos atravessando uma época muito otimista, precisamos ser positivos. Muito antes da fundação do Rotary, o mundo já tinha lidado com crises gigantescas que testaram as habilidades humanas de tolerância e busca pelo progresso. Desde que nossa organização foi criada, o planeta tem enfrentado muitas catástrofes. Em meio às adversidades, nós sempre nos levantamos e ajudamos as comunidades a se recuperar.

Todo grande desafio nos traz a chance de renovação e crescimento. Na Assembleia Internacional deste ano, em San Diego, quando a crise da Covid-19 ainda estava no começo, revelei meu lema O Rotary Abre Oportunidades, mensagem em que acredito há muitos anos.

O Rotary não é apenas um clube ao qual você se associa, mas um convite a possibilidades infinitas. Nós as abrimos para nós e também para os outros. Nossas ações, sejam elas grandes ou pequenas, abrem oportunidades para aqueles que precisam de nós, e nesse processo o Rotary também abre oportunidades para vivermos uma vida mais plena e significativa, embasada em nossos valores e ao lado de amigos do mundo inteiro.

Os governos e instituições estão cada vez mais receptivos a parcerias na área da saúde, algo essencial ao nosso trabalho. Nestes meses de confinamento, as pessoas estão querendo se conectar e ajudar suas comunidades – e, com isso, abraçam os princípios e valores que temos promovido por mais de um século.

Apesar dessa perspectiva positiva, não é porque hoje há mais oportunidades do que nunca para o Rotary prosperar que teremos sucesso em tudo. O mundo já vinha mudando rapidamente, mesmo antes da pandemia. Há tempos que as pessoas estão se distanciando de encontros presenciais, preferindo reunir-se virtualmente. As amizades estavam sendo reavivadas e mantidas pelas redes sociais bem antes de a maioria das nossas reuniões terem migrado para o Skype e o Zoom. As novas gerações têm uma grande vontade de servir, mas não sabem se podem assumir um papel significativo em organizações como a nossa, ou se causariam mais impacto criando diferentes tipos de conexões. Agora é o momento de colocarmos as cartas na mesa, testarmos novas abordagens e moldarmos o Rotary do futuro.

A Covid-19 nos forçou a nos ajustarmos às circunstâncias. Isso é benéfico. Nosso Plano de Ação nos pede justamente para melhorarmos nossa capacidade de adaptação. Entretanto, a adaptação por si só não é suficiente. Precisamos mudar de forma drástica para vencermos os desafios dessa nova era e fazermos do Rotary a força do bem que o mundo tanto precisa.

Esse é o nosso combate, e não apenas no período que começa este mês, mas no futuro. Cabe a nós transformar o Rotary nestes novos tempos – abraçando as ideias, a energia e a determinação dos jovens em busca de um canal para materializar seus ideais. Temos que nos tornar uma organização completamente enraizada na era digital, e não apenas que recorre ao universo online para continuar fazendo o que sempre fez.

O mundo precisa de nós agora mais do que nunca. Vamos então garantir que o Rotary ainda abra oportunidades por muito tempo.

## MENSAGEM DO DIRETOR

**Mário César de Camargo**

Diretor Rotary International  
2019-21



### O Rotary chora ou vende lenço?

**C**ompleto hoje 220 reuniões nas telas do computador, retângulos substituindo contato físico, apresentações interrompidas por choro de bebê, ou alguém ralhando da cozinha. Mas tampouco conseguiria participar do PETS das Bahamas, da fundação de clubes, viagens ao distrito de Mendoza, Pernambuco e São Paulo na mesma noite. Paulatinamente aprendemos o uso da ferramenta digital, suas vantagens e desvantagens. Mas certamente estamos inovando e nos flexibilizando, mais por pressão externa do que compasso interno, mas avançamos. O Rotary continua funcionando.

Como prova, recentes decisões do Conselho Diretor em junho e julho de 2020.

1) O endosso à decisão dos curadores de constituir o meio ambiente como área de foco da Fundação. Para os sul-americanos, com 30 anos de atraso, um resgate do programa “Preserve o Planeta Terra”, do presidente Paulo Viriato. Pesou na decisão a pesquisa efetuada entre quatro públicos alvos, rotarianos, rotaractianos, alumni, e profissionais fora do Rotary: à exceção dos rotarianos, o meio ambiente foi a causa motivadora número 1 das outras audiências. Ao modernizar a agenda da Fundação, o Rotary se renova e se aproxima dos jovens e seus temas;

2) A concessão, também reforçando a decisão dos curadores, de recursos dos projetos de subsídios globais aos Rotaracts, uma sugestão do meu tempo de curador de ligação com esse comitê em Evanston. O Rotary começa a agir concretamente no empoderamento do Rotaract, seguindo a determinação aprovada no Conselho de Legislação de 2019. Não há forma mais sólida de mostrar confiança do que outorgar recursos; caberá aos Rotaracts responder à altura do desafio, com robustez jurídica, responsabilidade financeira e capacidade de planejamento e execução;

3) Como é (ou deveria ser) do conhecimento dos rotarianos, o foco é no combate ao covid, cujo combate já drenou US\$ 22 milhões dos fundos da Fundação. Dos 310 distritos que submeteram o formulário para o recebimento dos US\$ 25 mil, sem contrapartida, 110 ficaram sem receber num primeiro momento, pelo esgotamento dos recursos de auxílio à catástrofe. Pois o Conselho Diretor direcionou US\$ 2,75 milhões do orçamento do Rotary, fruto das economias advindas da impossibilidade de viagens, hotéis, consultorias e refeições, aos cofres da Fundação. Com essa medida, todos os distritos que protocolaram a solicitação receberam as verbas.

Além dessas boas notícias no plano global, também ocorreram novidades alvissareiras na zona sul-americana. Para se contrapor ao vendaval de más notícias, mais de 74 mil mortes pelo corona, o Rotary insiste na sua agenda positiva. Para citar algumas:

a) A parceria entre o Rotary no Brasil e o Todos pela Saúde, com a doação de R\$ 4,5 milhões empregados na testagem, treinamento e encaminhamento de infectados nos asilos levantados pelos 31 distritos brasileiros. Somados aos R\$ 3,2 milhões doados pela Fundação Rotária, e projetos emparceirados de subsídios globais, o investimento do Rotary supera R\$ 8,5 milhões até 15 de julho;

b) Como consequência, projeção de Imagem Pública sem precedentes para o Rotary: reportagem com o rotariano Humberto Silva, gestor do projeto Corona Zero, no Fantástico, e entrevista comigo no bloco “Solidariedade” do Jornal Nacional, com 55 milhões de espectadores. Além de inúmeras reportagens positivas de atuação local e regional dos clubes, que são as verdadeiras engrenagens do Rotary.

Gosto de citar filósofos e pensadores. Mas agora vou recorrer a um adágio popular, típico dos para-choques de caminhões Irmãos da Estrada (denúncia evidente da idade), e que meus governadores 19-20 e 20-21 escutaram, além do suportável: “Enquanto alguns choram, outros vendem lenços”. Nós rotarianos vendemos lenços.

**SOMOS PESSOAS QUE VEEM OPORTUNIDADES!  
SOMOS PESSOAS EM AÇÃO, E PESSOAS EM AÇÃO SEMPRE TERMINAM AQUILO QUE COMEÇAM!**

## MENSAGEM DO GOVERNADOR

**Edilson Bigatão**

Governador do Distrito 4470  
2020-21



**C**aros Companheiros e Companheiras do Rotary, Rotaract, Interact e Casa da Amizade! Estamos com saudades de todos e com muita vontade de encontrá-los!

Nós queremos agradecer a todos por terem nos prestigiado durante a cerimônia de transmissão de cargos no dia 27/06/2020 através das plataformas digitais.

Foi um momento maravilhoso em nossas vidas e queremos compartilhar com vocês a nossa alegria.

Nós parabenizamos e agradecemos muito ao Governador Caballero e Coordenadora Distrital Glória por tudo que fizeram pelo Distrito no ano rotário 2019-20. Através deles aprendemos a Conectar o Mundo e conhecermos muito da cultura do Paraguai. O carisma deste casal contagiou a todos nós.

Sabemos que a nossa missão na erradicação da PÓLIO ainda não terminou e devemos dedicar os nossos esforços para acabar com a PÓLIO, que é a maior causa humanitária do Rotary, e iremos cumprir a nossa promessa com as crianças do mundo. Precisamos continuar investindo na Fundação Rotária para que ela continue forte e financiando os nossos projetos humanitários ao redor do mundo. As Oportunidades são as Empresa Cidadã, Agro Cidadão, Clube Cidadão e as doações conscientes e individuais de cada companheiro no valor de US\$60,00 anuais ou US\$5,00 mensais. Agradecemos desde já o gesto de solidariedade de cada companheiro em contribuir.

Juntamente com os Presidentes, nós estabelecemos várias METAS para este ano rotário 2020-21 e acreditamos que, com o apoio e envolvimento de todos os companheiros e companheiras nós iremos conseguir atingir todas e supe-

rá-las. Será necessário muito envolvimento de todos!

Precisamos aumentar o Quadro Associativo de cada clube e isto só será possível com muito engajamento e participação na comunidade. Todos os projetos, ações e promoções desenvolvidos pelos clubes, devem ser em parcerias e com envolvimento de toda a família rotária, das entidades, empresas, órgãos públicos e imprensa, e devem ser divulgados em todas as mídias locais e distritais. Nós temos no Distrito 4470 o Facebook, Instagram, UNYCLUB e INFORMATIVO MENSAL, e estão à disposição de todos os clubes para divulgação. Pedimos que compartilhem as publicações para alcançarmos o maior número de pessoas possíveis.

Nós temos no distrito 4470 aproximadamente 420 rotaractianos e apenas 20 deles tem dupla associação. Então precisamos trazê-los para dentro do Rotary. Eles são jovens com muito potencial, ideias, influência na comunidade, capacidade, formação profissional, situação financeira bem definida, habilidades tecnológicas, conhecimento, princípios e valores rotários e possuem em si o ideal de servir, que é a maior virtude para ser um rotariano.

Queremos toda a juventude Rotária unida ao Rotary. Vamos acolher os Rotaractianos e Interactianos em nossas reuniões, ações e projetos para que sintam-se parte integrante da família Rotária. Aproveitemos esta escola para formar os nossos futuros Rotarianos e assim fazermos o Rotary crescer. O Rotary Abre Oportunidades!

Agradecemos a parceria e todo carinho das Senhoras das Casas da Amizade e somos gratos por tudo que fazem para fortalecer a união e apoio aos trabalhos dos Rotarianos. Desejamos muito sucesso para vocês e muito obrigado por serem tão cuidadosas com a Milena.

Para finalizar, estamos muito felizes com este início de ano rotário, temos recebido apoio de toda família rotária e queremos compartilhar com vocês. Precisamos evoluir sempre, fazer coisas diferentes para alcançarmos resultados diferentes. Nós recebemos o bastão em movimento e não podemos parar, precisamos continuar correndo para alcançarmos as nossas metas. O Rotary não para!

Somos pessoas que veem Oportunidades! Somos pessoas em ação, e pessoas em ação sempre terminam aquilo que começam!

Desejo um ano rotário 2020-21 de muito sucesso para toda a família rotária!

**“O Rotary Abre Oportunidades!”  
Grande abraço**



# NOVO GOVERNADOR DO ROTARY É EMPOSSADO

Sob o lema “O Rotary Abre Oportunidades”, no sábado, dia 27/06/2020, na sede do Rotary Club de Itaporã, na cidade de Itaporã-MS, realizou-se a cerimônia virtual de transmissão de cargo e posse do novo governador do Distrito 4470 de Rotary International o comerciante do setor de móveis, Edilson Bigatão.

Bigatão assume oficialmente o cargo pelo período de 12 meses iniciando no dia 01/07/2020 até o dia 30/06/2021, tendo como antecessor o médico Antonio Eliseo Caballero Sena. O novo governador é graduado em Administração Rural e também em Administração de Empresas pela Faculdade Integradas de Dourados. Na família rotária, Bigatão é um dos sócios fundadores do Rotarct Club de Itaporã. Também já foi presidente do Rotary Club de Itaporã por duas vezes: 1999-2000 e 2013-2014. No Distrito 4470, já atuou duas vezes como Governador Assistente, participou de inúmeras Conferências Distritais, treinamentos e assembleias, destacando-se o Treinamento para Governadores Eleitos nos Estados Unidos. É detentor do Título Paul Harris, com doações de US\$ 7.001,00 para a Fundação Rotária, juntamente com sua esposa.

Bigatão assume o Distrito 4470 que é composto por 78 clubes de Rotary que englobam a maioria das cidades do estado de Mato Grosso do Sul, mais a cidade de Pedro Juan Caballero no Paraguai e parte do estado de São Paulo (de Avanhandava a Castilho).



Nesta cerimônia virtual também foram empossados a Equipe Distrital do Governador Bigatão, a Coordenadora Distrital da Associação da Senhoras de Rotarianos - Casa da Amizade 2020-21, Milena Calderan Bigatão, o Presidente do Rotary Club de Itaporã 2020-21, Marciano Wolff, Marlene Guerreiro de Macedo Presidente da Associação da Senhoras de Rotarianos - Casa da Amizade de Itaporã 2020-21 e Dimaimily Luiza Ferreira de Amaral como Presidente do Interact Club de Itaporã 2020-21.

O Governador Edilson Bigatão fez um discurso emocionado onde destacou “Vamos fazer gestão – estabelecer metas. Metas são bússolas que nos guiam no caminho para alcançarmos nossos objetivos, que não são poucos. Precisamos ter o espírito de servidor. O Rotariano está disposto a trabalhar, a ajudar o próximo! Nossos atos de serviços humanitário, grandes ou pequenos nos abrem oportunidades de servir. São momentos de nossas vidas que ficarão marcados para sempre!”

Após o evento Bigatão falou que espera uma gestão cheia de desafios e que está preparado para tamanha responsabilidade. “Este ano para o Rotary e para o mundo começa de uma forma diferente. Estamos no meio de uma pandemia global, mas não podemos parar. Muitas pessoas dependem dos projetos sustentáveis que os rotarianos fazem por todo o Distrito. Como Governador temos o dever de abrir oportunidades de conectar quem está disposto a ajudar com quem precisa de ajuda!”



# POSSES VIRTUAIS

## TROCA DE LIDERANÇA NOS CLUBES

No final do mês de junho e início do mês de julho de 2020, todos os clubes rotários do Brasil trocaram as suas lideranças. E não foi diferente para os clubes do Distrito 4470. Sob o lema "O Rotary Abre Oportunidades" no dia 1º de julho de 2020 iniciou-se mais um ano rotário com a presidência do Rotary International pelo alemão Holger Knaack e no Distrito 4470 com a governadoria do itaporãense, Edilson Bigatão.

Os clubes tiveram que se adaptar a esse novo tempo de pandemia devido ao Coronavírus e as posses dos novos presidentes que antes eram celebradas com festas e jantares se limitou a reuniões por plataformas de conferencias virtuais. Mas nem por isso deixaram de ser interessantes. Desta forma, o governador do distrito pôde estar presente de forma virtual em quase todas as posses dos clubes prestigiando assim os novos presidentes.

Em todas as oportunidades que teve, o governador Edilson Bigatão deixou uma mensagem de otimismo aos novos presidentes, membros dos conselhos diretores, presidentes de comissões e associados dos clubes. "Nossas ações em prol da comunidade vão fazer com que esse momento difícil se torne mais suportável. Juntos somos mais fortes!".



### Posse do Rotary Club de Ribas do Rio Pardo

O Rotary Club de Ribas do Rio Pardo realizou uma simbólica posse da nova diretoria administrativa da entidade. Diferente do que é realizado tradicionalmente, nesta cerimônia não houve convidados, apenas Rotarianos, cumprindo assim as recomendações dos órgãos de saúde para evitar aglomerações.



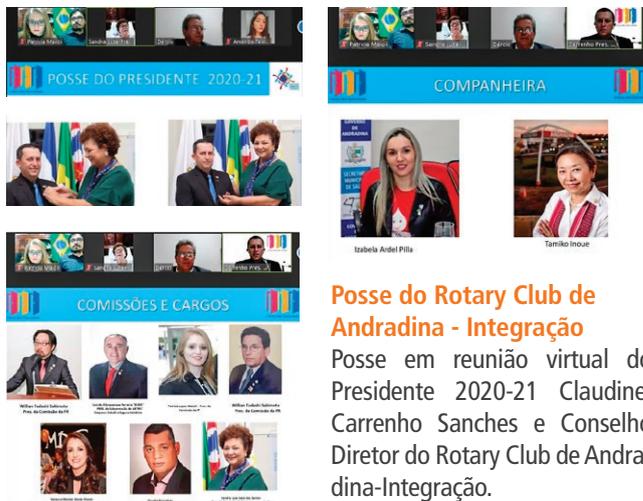
### Posse do Rotary Club de Araçatuba

Realizou-se a através da plataforma virtual Zoom, cerimônia de transmissão de cargo e posse dos presidentes dos nove clubes de Rotary de Araçatuba, seus conselhos diretores, presidentes de Rotaract, Interact e da Casa da Amizade para o ano rotário 2020-21.



### Posse do Rotary Club de Itaporã

Em solenidade festiva online, o Rotary Club de Itaporã empossou o seu 47º presidente, para o ano rotário 2020-21 que tem como lema "O Rotary Abre Oportunidades". Também foi empossada a nova Presidente da Casa da Amizade e a Presidente do Interact Club de Itaporã.



### Posse do Rotary Club de Andradina - Integração

Posse em reunião virtual do Presidente 2020-21 Claudinei Carrenho Sanches e Conselho Diretor do Rotary Club de Andradina-Integração.



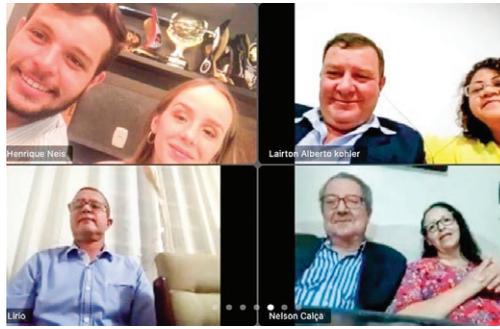
### Posse do Rotary Club de Birigui - Cidade Pérola

O Rotary Club de Birigui - Cidade Pérola juntamente com o Rotary Club de Birigui XIX de Abril e Rotary Club de Bilac realizaram a live da Cerimônia de Posse da nova diretoria do Ano Rotário 2020-21.

# POSSES VIRTUAIS

## Posse do Rotary Club de Rio Brillhante

Na cidade de Rio Brillhante-MS foram empossados os companheiros para a gestão 2020-21 do Rotary Club de Rio Brillhante e da Casa da Amizade de Rio Brillhante. A cerimônia de posse virtual foi um momento novo para todos do clube.



## Posse do Rotary Club de Guaraçaí

Na sede do Rotary Club de Guaraçaí, reuniram-se os presidentes atuais e entrantes do Rotary Club de Guaraçaí e ASR Casa da Amizade de Guaraçaí, para a reunião virtual de transmissão de posse dos respectivos Conselhos Diretores.



## Maray Alonso Naranjo Amarilla PRESIDENTE 2020-21 Clasificación: Medicina



### CONSELHO DIRETOR 2020-21



### CONSELHO DIRETOR 2020-21



## Posse do Rotary Club de Bela Vista

Realizou de forma virtual a posse de suas diretorias no Rotary Club de Bela Vista, Rotaract, Interact, Rotakids e Casa da Amizade.

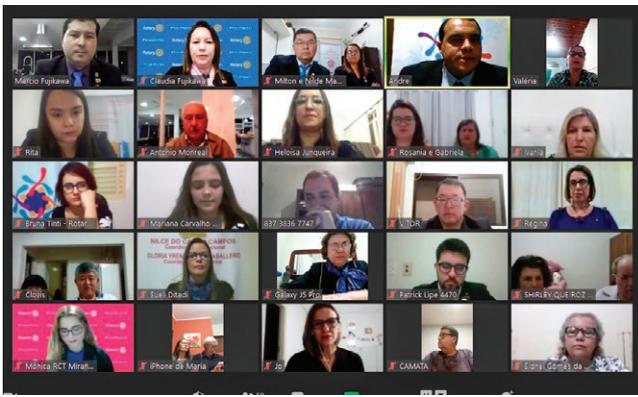


### PRESIDENTE 2020-21



Gustavo David Báez González  
PRESIDENTE





### Posse do Rotary Club de Naviraí

O Rotary Club de Naviraí inovou e realizou vídeo conferência para posse da nova diretoria, assim como da Casa da Amizade.



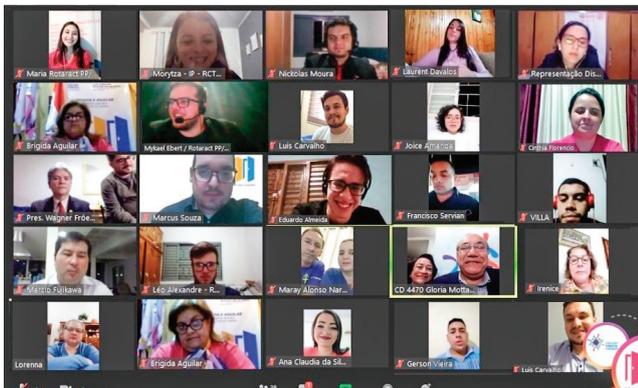
### Posse do Rotary Club de Mirandópolis

Por meio de reunião virtual devido às condições impostas pela pandemia, foram empossados os companheiros da família rotária de Mirandópolis para a gestão 2020-21.



### Rotaract Club de Andradina

Na cidade de Andradina foram empossados os companheiros para a gestão 2020-21 do Rotaract Club de Andradina.

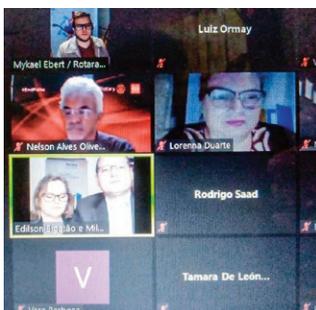


### Posse do Rotary Club de Penápolis

A Cerimônia de transferência de cargo ocorreu de forma virtual e presencial (somente com os presidentes) devido a pandemia e contou com forte participação do colegiado de Governadores do Distrito 4470 e de outros, assim como membros dos clubes, amigos e companheiros de todo o Brasil.

### Rotaract Club de Ponta Porã - Pedro Juand Caballero

Nas cidades de Ponta Porã - MS e Pedro Juan Caballero - PY foram empossados os seguintes companheiros para a gestão 2020-21 do Rotaract Club de Ponta Porã - Pedro Juan Caballero. Na cerimônia realizada virtualmente houve a posse de novos associados.



### Rotary Club de Ponta Porã - Pedro Juan Caballero - Guarani

Na cidade Ponta Porã-MS foram empossados os companheiros para gestão 2020/2021 do Rotary Club de Ponta Porã - Pedro Juan Caballero - Guarani.



### Posse do Rotary Club de Penápolis - São Francisco

A posse virtual da nova diretoria do ano rotário 2020-21 do Rotary Club de Penápolis -São Francisco ocorreu na sede em parceria com o clube padrinho Rotary Club de Penápolis.

# CLUBES

# ΣAÇÃO

Divulge notícias, ações e atividades desenvolvidas pelo seu Rotary Club através do email [cartamensald4470@gmail.com](mailto:cartamensald4470@gmail.com)

## RC DE DOURADOS - GUAICURUS FESTIVAL PIRÃO DO BEM

O Rotary Club de Dourados Guaiurus, em parceria com o Rotaract Club de Dourados Caiuás, realizou o Festival Pirão do Bem. O evento, que já está em sua 11ª edição, é tradicional na cidade e visa arrecadar recursos para o 'Banco de cadeiras de rodas' e faz parte do projeto "Ajude um Necessitado a Seguir em Frente".



## RC DE ANDRADINA URUBUPUNGÁ VARAL SOLIDÁRIO

O Rotary Club Andradina Urubupungá com o apoio dos colaboradores do Frigorífico JBS, realizou o primeiro varal solidário.

## RC DE PENÁPOLIS PROJETO CORONA ZERO

Rotary Club de Penápolis realizou coleta de material para exames de Covid-19. A ação foi realizada em 13 Asilos de Penápolis, Glicério e Clementina. O Kit enviado pelo Projeto Corona Zero continha EPI, banner, swabs para teste, tubos Falcon e solução salina. Foram necessários as aquisições de caixas para armazenagem, e demais insumos que foram cedidos pela Prefeitura Municipal de Penápolis, através da Secretária de Saúde. O valor do material excede a R\$50.0000,00. Esse Projeto Corona Zero possui como um de seus idealizadores o Rotariano Humberto Silva e é através dele que agradecemos a oportunidade em realizar os testes em nosso clube. O Rotary Club de Penápolis foi o primeiro clube no Distrito a receber o material.



## ROTARACT CLUB DE TRÊS LAGOAS CESTAS BÁSICAS PARA A REDE FEMININA DE COMBATE AO CÂNCER

O Rotaract Club de Três Lagoas entregou mais 1 tonelada e meia de alimentos convertidos em cestas básicas para a Rede Feminina de Combate ao Câncer. Através da campanha "Toque de Esperança", projeto que tinha como objetivo arrecadação de fundos por meio de uma vaquinha online, o clube de Três Lagoas com apoio da família rotaria e parcerias com a comunidade (empresas, atléticas universitárias e pessoas da sociedade civil) angariou um total de 84 cestas básicas, alimentos em geral e produtos de higiene pessoal.



## RC DE PONTA PORÃ - PEDRO JUAN CABALLERO - GUARANI

### 5ª REUNIÃO ORDINÁRIA E PALESTRA

Convidamos para a 5ª Reunião Ordinária – Especial / Palestra do Projeto “SOBREVIVENTES PELA PAZ”, colocando em cena sobreviventes de grandes genocídios na história. “Os Três Sobreviventes de Hiroshima” - com a presença de Rogério Nagai, Coordenador do projeto e do Sr. Kunihiko Bonkohara, sobrevivente da bomba atômica que devastou Hiroshima em 6 Agosto de 1945.



## RC DE ANDRADINA - INTEGRAÇÃO

O Rotary Club de Andradina Integração D4470 fez uma solenidade (respeitando todas as regras de segurança) de entrega de um Paul Harris mais 3 Safiras para Companheira e Prefeita Municipal de Andradina Tamiko Inoue e um Paul Harris ao Companheiro Presidente 2020-21 Claudinei Carrenho Sanches.

## RC DE ITAPORÃ

### DIA MUNDIAL DE COMBATE A HEPATITE

O Rotary Club de Itaporã participou do Dia Mundial de Combate à Hepatite, através da plataforma zoom, pelo Presidente 2020-21 – Marciano Wolff. A cerimônia teve o objetivo de informar e sensibilizar a comunidade global sobre a hepatite B e a hepatite C, elencando ações preventivas, diagnóstico e tratamento.



## RC DE ARAÇATUBA - BANDEIRANTES

### ENTREGA DE CADEIRA DE RODAS PARA CTO DE ARAÇATUBA - RCA BANDEIRANTES

Foi entregue ao nosso parceiro no Projeto Cadeira de Rodas desde o início do Projeto (2014), o CTO -Centro de Tratamento de Oncológico da Santa Casa de Araçatuba, recebendo mais duas Cadeiras de Rodas doadas pelo Rotary Club de Araçatuba Bandeirantes. Fomos recebidos pela Priscila, responsável técnica que nos agradeceu por atender a necessidade da unidade neste momento. Estiveram presente na entrega os companheiros Fábio e André da Comissão de Imagem Pública de o Presidente 2020-21 João Serafim Vieira.



## RC DE ARAÇATUBA - CIDADE AMIGA

O Rotary Club de Araçatuba - Cidade Amiga fez a doação de 20 cestas básicas às famílias em dificuldade financeira por causa da COVID-19. A arrecadação das cestas básicas foi feita pelos atiradores da 2ª turma do Tiro de Guerra de Araçatuba 02-010 - Turma 1987, feitas através de um Churrasco Virtual.



## RC DE NAVIRAÍ

### ASSISTÊNCIA SOCIAL CONTÍNUA

O Corpo de Bombeiros Militar de Naviraí atendeu a um chamado de incêndio em residência, uma senhora que mora com uma filha portadora necessidades especiais, esqueceu uma panela no fogão aceso e segundo relatos dela foi se deitar, a panela incendeu o fogão na cozinha e com a chegada dos bombeiros evitou-se a propagação e extinguiu o incêndio. O Bombeiro solicitou o Rotary Club de Naviraí na pessoa do seu presidente Paulo José Schmitz, que de pronto assistiu a família com alimentos, fogão e um eletricitista para reparar a parte elétrica danificada. É o Rotary Club de Naviraí atuando nos momentos mais difíceis e assistindo a quem precisa.



# VISITAS OFICIAIS DO GOVERNADOR



Iniciamos no dia 13 de julho nossas Visitas Oficiais, realizando as Assembleias Virtuais com cada Rotary Club, Rotaract, Interact e Rotakids. Estes momentos tem sido muito especiais pois nos sentimos muito bem acolhidos pelos companheiros e companheiras. Temos tido a oportunidade de deixar nossa mensagem de motivação, trocamos ideias e sugestões de ações, projetos e temos visto que mesmo diante do atual cenário de distanciamento social os clubes vêm realizando muitos trabalhos, inclusive dando posse a novos associados! O Distrito 4470 está em pleno momento de crescimento em contribuições a Fundação Rotária, Quadro Associativo e na Imagem Pública. Muito obrigado!



**13/07/2020** - Rotary Club de Porto Murinho  
Presidente Hilberto Rahal



**14/07/2020** - Rotaract Club de Bela Vista  
Presidente Gerson Vieira



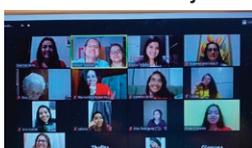
**14/07/2020** - Interact de Bela Vista  
Presidente Gustavo Baez



**14/07/2020** - Rotary Club de Bela Vista  
Presidente Maray Alonso de Amarilla



**14/07/2020** - Rotakids de Bela Vista -  
Presidente Eliz Nicoloy Alonso Amarilla



**15/07/2020**  
Interact Club de Jardim-Guia Lopes da Laguna  
Presidente Bianca Peixoto



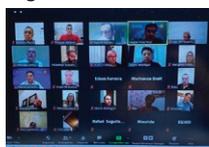
**15/07/2020** - Rotary Club de Jardim-Guia L. da Laguna - Pres. Rosemeire Ap. F. Mendes Bonato



**16/07/2020**  
Rotary Club Satélite de Jardim-Guia L. da Laguna Bonito Lago Azul - Presidente José Ricardo Hara Teixeira



**17/07/2020** - Rotary Club de Nioaque  
Presidente Laércio Barbosa



**20/07/2020** - Rotary Club de Nova Andradina  
Presidente Sandro Yoshirata



**21/07/2020**  
Interact Club de Ivinhema  
Presidente Luiz Meurer



**21/07/2020**  
Rotaract Club de Ivinhema  
Presidente Sara Aragão



**21/07/2020**  
Rotary Club de Ivinhema  
Presidente Fernando Casavechia de Oliveira



**22/07/2020** - Rotary Club de Nova Andradina Centenário - Pres. Jozeli Chulli da Silva Martins



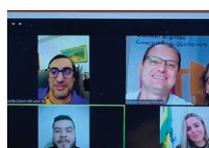
**23/07/2020**  
Interact Club de Batayporã  
Presidente Sofia Albuquerque



**23/07/2020** - Rotary Club de Batayporã  
Presidente Luciene Miranda Martins



**28/07/2020**  
Interact Club de Avanhandava  
Presidente Fabricio Augusto de Oliveira



**28/07/2020**  
Rotarct Club de Avanhandava  
Presidente Hygor Adami



**28/07/2020** - Rotary Club de Avanhandava  
Presidente Valter Antônio dos Santos



**29/07/2020** - Interact Club de Penápolis  
Presidente Maria F. Sampaio de Castro Mello



**29/07/2020** - Rotaract Club de Penápolis  
Presidente Mariana Marangoni



**29/07/2020** - Rotary Club de Penápolis  
Presidente Wellington Carlos de Assis Rebescos



**30/07/2020** - Rotary Club de Penápolis São Francisco - Pres. Nilson Aparecido Rodrigues



**31/07/2020** - Rotary Club de Bilac  
Presidente José Santino



# EMPRESAS APOIADORAS ANO ROTÁRIO 2020-21



# FORMAMOS UM TIME DE ABELHINHAS, SEM FERRÃO, MOTIVADÍSSIMAS A ESPALHAR A DOÇURA DO SERVIR ATRAVÉS DA AMIZADE E UNIÃO, COMPROMETIMENTO E AÇÃO!

## MENSAGEM DA COORDENADORA

**Milena Boaroto Calderan Bigatão**

Coordenadora Distrital das ASR/Casas da Amizade 2020-21



**Q**ueridas companheiras, estar como Coordenadora Distrital das Casas da Amizade nesta gestão 2020-21 nos enche de alegria por poder servir ao Distrito 4470.

A partir do momento que o Edilson foi selecionado como Governador 2020-2021 intensificamos nossa participação nos eventos rotários e ampliamos nossa visão da internacionalidade de Rotary. Participei com ele de todos os treinamentos da Governadoria para desempenhar ao seu lado o papel de cônjuge de Governador.

Paralelamente também me empenhei em preparação para assumir a função de Coordenadora Distrital das Casas da Amizade buscando orientação com algumas ex-coordenadoras do nosso distrito e participando do Treinamento da Coordenadoria Nacional em São Paulo, em fevereiro deste ano.

Assim, montamos nossa equipe, preparamos nosso Treinamento Distrital presencial que ocorreu em março aqui em Itaporã-MS. A partir daí fomos criando um laço de comprometimento e afetividade com toda a equipe 2020-21!

Diante das recomendações de distanciamento social devido a pandemia do COVID-19, os treinamentos através de e-mail, Whatsapp e as reuniões virtuais foram meios que descobrimos ser muito eficazes, que nos trouxeram muito mais a aproximação que o distanciamento proposto!

Formamos um time de abelhinhas, sem ferrão, motivadíssimas a espalhar a doçura do servir através da AMIZADE E UNIÃO, COMPROMETIMENTO E AÇÃO!

A Casa da Amizade é a primeira parceira de Rotary, um braço forte e um coração generoso, porque tem a sensibilidade para identificar na comunidade onde estão as reais necessidades.

Nesta nova gestão, incentivo as Casas da Amizade de nosso distrito a estreitarem ainda mais os laços com a Família Rotária – Rotary, Rotaract e Interact, desenvolvendo juntos projetos que ajudem a transformar vidas! Em especial quero lembrar o Projeto criado pela Coordenadoria Nacional- “Mulheres inspiram Mulheres”. Acredito que em todas as comunidades existe este público específico necessitando de nosso trabalho e de nosso amor!

Agradeço a Deus pela saúde, pelo aprendizado adquirido até aqui, pelas amizades conquistadas, por esta oportunidade de servir, desta vez de um modo mais abrangente a todo o distrito 4470. Espero corresponder às expectativas.

A todas as presidentes da Casa da Amizade da gestão 2020-21: a Coordenadoria Distrital está aqui para auxiliá-las a atingirem os objetivos que planejaram, e contamos com vocês para atingirmos as nossas metas.

Será muito fácil quando colocarmos em prática a “AMIZADE E UNIÃO, COMPROMETIMENTO E AÇÃO!”

**Abraços!**

### Orientação e Conhecimento

com as Coordenadoras Distritais Norma, Andréa e Glória



Assembleia Internacional de San Diego-USA  
19 a 25 de janeiro de 2020



Treinamento para Cônjuge de Governador

Treinamento para Coordenadoras  
Distritais em São Paulo  
14 de fevereiro de 2020



Coordenadora  
Nacional  
Cleuza Rizo



Edilson, Milena, Lizandra, Marina e Cibele

Treinamento para Orientadoras Setoriais e Presidentes gestão 2020-21. Dias 13 e 14 de Março de 2020 em Itaporã-MS



**Posse**



Reuniões Virtuais  
Diretoria Distrital,  
Orientadoras Setoriais  
e Presidentes.



**ASR/ Casa da Amizade Distrito 4470**

DISTRITO 4470

ASR/ Casa da Amizade	PRESIDENTES 2020-21	
1	ÁGUA CLARA	Maristela F. Neves Bogarim Gonçalves
2	ANDRADINA	Ana Maria Costa Justo Alencar
3	ANDRADINA URUBUPUNGA	Rosane Aparecida da Silva Bento Rocha
4	APARECIDA DO TABOADO	Elaliana de Barros Pereira Santana
5	ARAÇATUBA	Silvia Gasparini Duarte
6	BELA VISTA	Kelli Regina Cano Ferreira Sassine
7	BIRIGUI	Claudia Banci Catarin
8	BIRIGUI – XIX DE ABRIL	Edna Livramento
9	CAARAPÓ	Clarice Estevez Croider
10	CAMPO GRANDE	Shirley Aparecida Siqueira Pessoa
11	CASSILÂNDIA	Sílvia Marçal Ribeiro Ferreira
12	CASTILHO	Ligiane Oliveira Santos Sorato
13	CHAPADÃO DO SUL	Allana Christyan de Paula Lima Fejes
14	CORUMBÁ	Maria Gorette Vieira
15	DOURADOS	Áurea Florêncio de Ávila
16	FÁTIMA DO SUL	Érica das Graças Carvalho Nasu
17	GUARAÇÁI	Selma Costa de Oliveira
18	GUARARAPES	Jandira Fernandes de Oliveira Chica
19	INOCÊNCIA	Silmara Deise de Freitas
20	ITAPORÃ	Marlene Guerino de Macedo
21	IVINHEMA	Irma de Melo Ronchesel
22	JARDIM/ GUIA LOPES	Vera Barbosa
23	MARACAJU	Vanessa Cristina Sepp
24	MIRANDÓPOLIS	Ozanide Pereira da Silva Maruyama
25	NAVIRAÍ	Marly Zanoni Rodrigues
26	PARANAÍBA	Vanusa Oliveira Ferreira
27	PARANAÍBA – SANTANA	Fátima Joana Assis Oliveira
28	PENÁPOLIS	Adriana Miotto Sader Corbucci
29	PONTA PORÃ/ P. J. CABALLERO	Maura Torales Boas
30	PONTA PORÃ/ P. J. C. - FRONTEIRA	Rita de Lima Santiago Dias
31	RIBAS DO RIO PARDO	Rosely de Oliveira
32	RIO BRILHANTE	Florice Rodrigues Cruz Neis
33	TRÊS LAGOAS	Gisele Gonçalves Braga Meneguzzo
34	VALPARAÍSO	Edna Regina Salesse Pereira



ASR/ Casa da Amizade de Araçatuba Entrega de 318 cobertores para Santa Casa



ASR/ Casa da Amizade de Bela Vista Entrega de kit bebê no hospital



ASR/ Casa da Amizade de Birigui Entrega de mimos ao lar dos Idosos em comemoração ao Dia dos Avós



AFR/ Casa da Amizade de Campo Grande



Doação para a Associação dos Amigos da Casa Abrão 20 kits em comemoração ao dia dos Avós

Fundação Banco do Brasil e Ministério da Agricultura. Foram doadas 20 cestas básicas no qual foram beneficiadas 2 instituições.

Doações do Banco Sicob à Casa Da Amizade. Foram doadas 20 cestas básicas no qual foram beneficiadas 10 instituições e 20 famílias.

Foram confeccionadas 165 próteses mamárias que são doadas para a Rede Feminina de Combate ao Câncer, Santa Casa e para as usuárias que são redirecionadas à sede da Casa da Amizade de Campo Grande/MS.



Associação das Famílias de Rotarianos de Campo Grande, doou para Santa Casa de Campo Grande 20 almofadas, 15 chapéus, 40 próteses mamárias, 20 lenços e 30 soutiens.

Doação De Próteses Mamárias e Bonés para Rede Feminina de Combate ao Câncer.

ASR/ Casa da Amizade de Ivinhema Auxiliando o Rotaract na promoção de Feijoada Delivery



ASR/ Casa da Amizade de Guaraçá



Doação para o Hospital de Guaraçá

Doação mensal de fraldas descartáveis

ASR/ Casa da Amizade de Três Lagoas



Entrega de bombons no Lar do Idoso pela passagem do Dia dos Avós.

Entrega de 84 cestas de alimentos para a Rede Feminina de Combate ao Câncer, em parceria com o Rotaract.

ASR/ Casa da Amizade de Inocência.



Entrega de Certificado de melhor Vovô do Mundo para as associadas avós, uma ação que trouxe muita emoção aos envolvidos.

## O QUE É O ROTARACT?

O Rotaract une jovens a partir de 18 anos para trocarem ideias, aprimorarem suas habilidades de liderança, ajudarem o próximo e se divertirem ao longo do caminho. Em todo o mundo, associados do Rotary e do Rotaract trabalham lado a lado em projetos humanitários.



## O QUE O ROTARACT FAZ?

Os Rotaract Clubs administram suas operações, gerenciam seus fundos e planejam atividades e projetos alinhados a causas relevantes para a comunidade. Os Rotary Clubs patrocinadores oferecem orientação e apoio, e trabalham em parceria com o Rotaract.



Como não foi possível de forma presencial, o Rotaract realizou em três finais de semanas atividades para a Conferência Distrital de Rotaract Clubs, a CODIRC DA CONEXÃO. Nos dias 4 e 5 de julho ocorreu o Concurso Distrital de Oratória, nos dias 11 e 12 de julho o Concurso Distrital de Projetos. Por fim, nos dias 18 e 19 ocorreu na CODIRC da Conexão a premiação dos concursos, a posse do ano rotário 2020-21 e o Rotaract Talks, com temas importantes que emocionou todos que assistiam! Foi o encerramento de um incrível ano rotário.

**Prêmio Armando Arruda** - Considerado a maior honraria atribuída a um rotariano, que tenha desenvolvido grandes serviços ao programa Rotaract Club. Durante a CODIRC na Conexão, o prêmio foi entregue aos companheiros Márcio e Cláudia Fujikawa do Rotary Club de Mirandópolis e a companheira Suellen Fabiana do Rotary Club de Avanhandava.

**Prêmio Bill Baumgardner** - O prêmio é considerada a maior honraria atribuída a um rotaractiano, que tenha desenvolvido grandes serviços ao programa Rotaract Club. Durante a CODIRC, foi entregue aos companheiros Lucas Campos, do Rotaract Club de Penápolis; Mariá Pereira Vieira, do Rotaract Club de Campo Grande e Rodolfo de Brito Nogueira, do Rotaract Club de Aparecida do Taboado.

### PALAVRA DA RDR 2020-21

### MARIÁ PEREIRA VIEIRA

**A** todos companheiros da família rotária! É dado início a mais um ano rotário, dessa vez, diferente de tudo o que já vivenciamos até o momento. Creio que o lema de Rotary International, assim como o passado, se encaixa muito à nossa situação atual. O Rotary, desde sua criação, já passou por diversas situações de crise, e temos papel importante na história da humanidade. Nós do Rotaract esperamos que seja mais um ano de muita parceria entre a família rotária, que possam mais rotaractianos ingressarem ao Rotary, que continue crescente o número de doações para a Fundação Rotária e que unidos pelo mesmo ideal continuemos a causar impacto em nossas comunidades. Para nós, é motivo de muita felicidade ver liderando nosso distrito um governador e coordenadora distrital das Casas da Amizade que já foram rotaractianos. Pedimos a todos vocês: envolvam os jovens em seus projetos. Que essa seja uma oportunidade para mostrar os nossos ideais e princípios de ajudar nossa comunidade e evoluirmos para melhor. Que seja um Ano Rotário cheio de oportunidades, da forma mais amorosa possível resolvendo as adversidades que nos aparecerem. Juntos conseguiremos vencer mais esse desafio! **Rotaractianamente e com muito carinho.**



## CODIC DOS PIXELS

Nos dias 18 e 19 de julho de 2020 ocorreu, através do YouTube, a XXI Conferência Distrital de Interact Clubs do Distrito 4470, sendo esta a primeira realizada de maneira virtual.

Durante o primeiro dia de evento, os interactivos, juntamente a membros da família rotária de todo o Brasil, puderam desfrutar do Concurso Distrital de Oratória, que teve como vencedora a companheira Ana Laura Palotta, do Interact Club de Guaraçai. Foi realizada uma valiosa roda de conversa com os companheiros Leonardo Ames, Presidente 2020-21 da MDIO Interact Brasil e Betânia Ramos, Presidente eleita da MDIO Interact Brasil. Já no segundo dia, o Distrito pode assistir a posse do Representante Distrital de Interact Cubs 2020-21, Augusto Costa, juntamente com a sua Equipe Distrital. Em seguida, houve as premiações dos cargos destaques do Ano Rotário 2019-20, que teve como Presidente Destaque a companheira Maria Eduarda Stringhella, do Interact Club de Guararapes, que tornou-se assim, uma Companheira Paul Harris. Na finalização do evento tivemos a ilustre presença do Governador 2019-20 do Distrito 4470, Antonio Caballero, Governador 2020-21 do Distrito 4470, Edilson Bigatão, juntamente com suas esposas e do Diretor de Rotary International 2019-21 Mário César.

Foram dois dias de grandes aprendizados e animação de nossos companheiros, encerrando-se, assim, o Ano da Conexão, que nos trouxe grandes experiências para estarmos prontos para o Ano das Oportunidades.



ESPAÇO DO interact

## RDI ELEITA 2021-22



No dia 18/07, ocorreu a REPRESETE do Interact Club Distrito 4470, na ocasião ocorreu a eleição para Representante Distrital de Interact Clubs do Distrito 4470 para o Ano Rotário 2021-22, sendo eleita, ao final, a companheira **Dimaimily Luiza**, associada ao Interact Club de Itaporã.



## PRÊMIO ROTARY DE LIDERANÇA JUVENIL



Bruna Tinti - Presidente da Comissão Distrital de RYLA

O **Prêmio Rotary de Liderança Juvenil (RYLA)** é a iniciativa de treinamento do Rotary para os jovens. Enfatizando a liderança, cidadania e crescimento pessoal, o programa demonstra o respeito e a preocupação do Rotary com a juventude; oferece treinamento eficaz para jovens e líderes em potencial; incentiva jovens a liderar jovens; e reconhece publicamente os jovens que prestam serviços à comunidade.

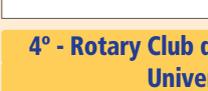
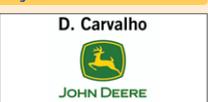
Em 2020-21, convidamos a todos os Rotary Clubs do grandioso Distrito 4470 a incentivarem a realização deste programa, posto que, além de render notoriedade aos serviços do Rotary e fomentar lideranças, é um meio fantástico e totalmente capaz de **ABRIR OPORTUNIDADES** aos jovens de nossa comunidade, tanto em âmbito acadêmico ou profissional, quanto no ingresso à família rotária.

**Realizar um RYLA é fácil!** O primeiro de tudo é definir o público alvo (maiores ou menores de 18 anos?), enfocando, também, na atração e engajamento de Interact e Rotaract Clubs. A partir daí, deve-se providenciar uma programação de conteúdo, sendo temáticas propícias: Estratégias para a resolução de conflitos juntamente com o treinamento de liderança, aprimoramento de habilidades, como oratória, e descoberta de potenciais, planejamento e realização de projetos sustentáveis!

A COVID-19 trouxe inúmeras problemáticas, no entanto, surgindo no ano rotário da conexão, o Rotary continuou em ação! Desta forma, por que não realizarmos um RYLA online? Por estarmos, embora fisicamente distantes, a “um clique de distância” de qualquer região do Brasil – e até do exterior –, encontrar facilitadores para as palestras ficou mais barato e mais fácil. Contate a Comissão Distrital de RYLA para encontrar aquele mais adequado ao seu público alvo. Faça parcerias com escolas que aderiram o EAD e, pelas plataformas disponíveis, crie oportunidades para os jovens de suas comunidades! **Realize um RYLA de IMPACTO!**

Essas empresas colaboram com os rotarianos do **Distrito 4470**, apoiando projetos ligados a atividades nas áreas sociais, humanitárias e ambientais da Fundação Rotária em todo o mundo.

## EMPRESAS ATIVAS, COM CONTRIBUIÇÕES NOS ÚLTIMOS 3 MESES.

<b>1º - Rotary Club de Itaporã</b>  		<b>3º - Rotary Club de Birigui (cont.)</b>    		<b>5º - Rotary Club de Penápolis</b>  	
 		<b>4º - Rotary Club de Araçatuba - Centenário</b>  		<b>5º - Rotary Club de Corumbá</b>  	
 		<b>4º - Rotary Club de Campo Grande - Cidade dos Ipês</b>   		<b>Rotary Club de Araçatuba - Cruzeiro do Sul</b>  <b>Rotary Club de Batayporã</b> 	
 				<b>Rotary Club de Bilac</b>  <b>Rotary Club de Caarapó</b> 	
 				<b>Rotary Club de Campo Grande - Alvorada</b>  <b>Rotary Club de Campo Grande - São Francisco</b> 	
		<b>4º - Rotary Club de Campo Grande - Universidade</b>  		<b>Rotary Club de Guararapes</b>  <b>Rotary Club de Jardim - Guia L. da Laguna</b> 	
<b>2º - Rotary Club de Ivinhema</b>   				<b>Rotary Club de Maracaju</b>  <b>Rotary Club de Naviraí</b> 	
 		<b>5º - Rotary Club de Jardim-Guia Lopes da Laguna-Satélite Bonito Lago Azul</b>  		<b>Rotary Club de Naviraí - Integração</b>  <b>Rotary Club de Porto Murtinho</b> 	
 		<b>5º - Rotary Club de Araçatuba - Bandeirantes</b>  		<b>Rotary Club de Penápolis - XV de Março</b>  <b>Rotary Club de Ponta Porã - Pedro J. Caballero - Guarani</b> 	
 		<b>5º - Rotary Club de Araçatuba - Noroeste</b>  		 	
<b>3º - Rotary Club de Aparecida do Taboado</b>  		<b>5º - Rotary Club de Bela Vista</b>  		<b>Rotary Club de Selvíria</b>  <b>Rotary Club de Três Lagoas</b> 	
 		 		 	
<b>3º - Rotary Club de Birigui</b>  				<b>RC de Três Lagoas - Cidade das Águas</b>  	